

SelfProtec

by Unitek France Sarl

FR INSTRUCTIONS

PRESENTATION: Lorsque vous éteignez l'appareil branché sur la prise « Maître » (ex. : votre ordinateur), la PLUG-IN 9 E/FTVM coupe l'alimentation des autres appareils « Esclaves » connectés (ex. : écran, imprimante, etc.). Lorsque vous rallumez l'appareil « Maître », tous les autres appareils « Esclaves » sont de nouveau alimentés.

1. Disjoncteur ré-enclenchable: Il se déclenchera en cas de court-circuit afin de protéger vos appareils connectés. Éliminez alors la source de court-circuit, puis réenclenchez-le pour pouvoir de nouveau utiliser votre prise parafoudre.

2. Voyant Maître / Esclave: Lorsque ce voyant est allumé, la fonction Maître / Esclave est active.

3. Voyant de protection : Lorsque ce voyant est allumé, vos appareils connectés sont protégés contre les pics de tension transitoires.

4. Niveau de déclenchement de la fonction Maître:

- Si les appareils « Esclaves » ne s'allument pas lorsque l'appareil « Maître » est en marche, tournez la vis vers la gauche (vers « 8W ») jusqu'à ce que la fonction Maître / Esclave s'enclenche et que les appareils « Esclaves » soient alimentés.

- Si au contraire, les appareils « Esclaves » ne s'éteignent pas lorsque l'appareil « Maître » est éteint, tournez la vis vers la droite (vers « 80W ») jusqu'à ce que la fonction Maître / Esclave s'enclenche et que les appareils « Esclaves » ne soient plus alimentés.

5. Prise « Maître »: Lorsque la fonction Maître / Esclave est active (voir point 7), l'appareil connecté sur cette prise dirige l'alimentation des appareils « Esclaves » branchés sur les autres prises. Typiquement, cette prise sera utilisée pour alimenter votre ordinateur.

6. Prises « Esclaves »: Lorsque la fonction Maître / Esclave est active (voir point 7), les appareils branchés sur ces 8 prises ne sont alimentés que lorsque l'appareil « Maître » est allumé. Typiquement, cette prise sera utilisée pour alimenter vos périphériques (écran, imprimante, etc.).

7. Interrupteur Maître / Esclave: Lorsque cet interrupteur sur trouve sur la position « MASTER/SLAVE », la fonction Maître / Esclave est active. Lorsqu'il sur trouve sur la position « NORMAL » toutes les prises sont alimentées normalement de façon indépendantes (tant que la prise est connectée au secteur) et la fonction Maître / Esclave est désactivée.

8. Protection TV: Ces prises offrent une protection parafoudre à votre ligne TV. Branchez le câble issu de votre antenne hertzienne ou satellite sur la prise « IN » et votre câble allant à votre téléviseur sur la prise « OUT ».

9. Protection Téléphone: Ces prises offrent une protection parafoudre à votre ligne téléphonique. Branchez le câble issu de la prise murale sur la prise « IN » et les câbles de vos téléphones, fax ou modems sur les prises « OUT1 » et « OUT2 ».

EN INSTRUCTIONS

OVERVIEW: When you turn off the device connected to the "Master" socket (i.e. your computer), PLUG-IN 9 E/FTVM stops powering other devices (i.e. screen, printer, etc.) connected to the "Slave" sockets. When you switch back on the "Master" device, all the other "Slave" devices are powered again.

1. Resettable circuit breaker: it will trip in case of a short circuit in order to protect your connected devices. When the short circuit source has been removed, you can press it and use your surge protector again.

2. Master/Slave indicator: When this LED is lit, it means that the Master/Slave function is ON.

3. Protection indicator: When this LED is lit, it means that the devices connected to your surge protector are protected against transient power surges.

4. Master function triggering level:

- If the "Slave" devices are not powered when the Master device is "on", turn the screw to the left toward the "8 W" mark until the master function is triggered and the Slave devices are powered.

- If, on the contrary, the "Slave" devices are not turned off when the "Master" device is turned off, turn the screw to the right toward the "80 W" mark until turning the master function is triggered and the Slave devices are not powered anymore.

5. Master socket: When the Master/Slave function is "on" (see point 7), the device connected to this socket triggers the power on and off of the other "slave" devices. Typically, use this socket to power your computer.

6. Slave sockets: When the Master/Slave function is "on" (see point 7), the device connected to these 8 sockets are only powered when the master device is on. Typically, use these sockets to power your peripherals (screen, printer etc.).

7. Master/Slave Switch: When this switch is in the "MASTER/SLAVE" Position, the Master/Slave function is "on". When this switch is in the "NORMAL" position, the Master/Slave function is "off" and all sockets are powered normally at all time (as long as the input is connected to the mains).

8. TV protection: These sockets provide surge protection to your TV line. Plug the cable coming from your antenna or satellite dish into the "IN" socket and the cable going to your television into the "OUT" socket.

9. Telephone protection: These sockets provide surge protection to your telephone line. Plug the cable coming from the telephone line into the "IN" socket and plug the cables going to your fax / telephone / modem into the "OUT1" and "OUT2" sockets.

PL INSTRUKCJA

OVERVIEW: Kiedy zostanie wyłączone urządzenie podłączone do gniazda Master (np. Twój komputer), PLUG-IN 9 E/FTVM przestaje zasilać inne urządzenia (np. monitor, drukarka) podłączone do gniazda SLAVE. Przy ponownym włączeniu urządzenia „Master” wszystkie pozostałe urządzenia „Slave” również się włączają.

1. Regulowany automatyczny wyłącznik: wyłączy się samoczynnie w przypadku powstania zwarcia w celu ochrony Twoich podłączonych urządzeń. Kiedy przyczyną powstania spięcia zostanie usunięta, możesz go wcisnąć i używać listwy przeciwprzebieciowej ponownie.

2. Wskaźnik funkcji Master/Slave: Jeśli wskaźnik się świeci to znaczy, że funkcja Master/Slave jest włączona.

3. Wskaźnik ochrony: Jeśli wskaźnik się świeci to znaczy, że urządzenia podłączone do Twojej listwy przeciwprzebieciowej są chronione przed krótkotrwałym skokiem napięcia.

4. Pokrętło poziomu funkcji Master

- Jeśli urządzenia "Slave" nie są zasilane kiedy urządzenie Master jest włączone, obróć pokrętło w lewo w stronę "8 W", aż funkcja Master uruchomi się i urządzenia Slave będą zasilane.

- Jeśli, przeciwnie, urządzenia "Slave" nie są wyłączone kiedy urządzenie "Master" jest wyłączone, obróć pokrętło w prawo w stronę "80 W", aż funkcja Master uruchomi się, a urządzenia Slave nie będą zasilane.

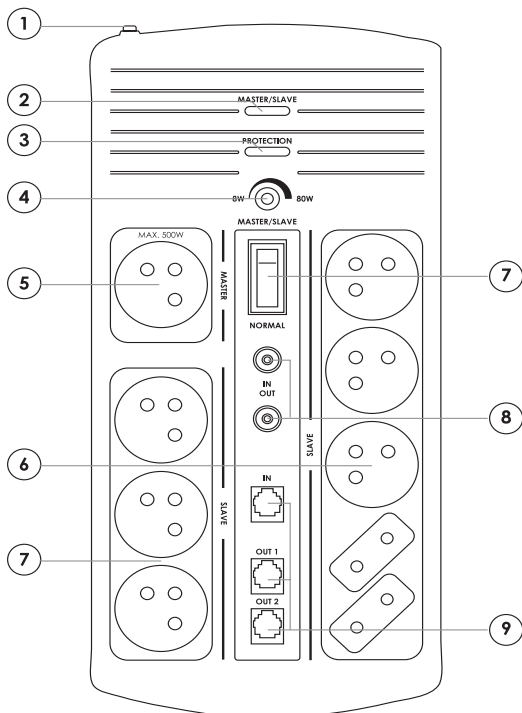
5. Gniazdo Master: Gdy funkcja Master/Slave jest włączona (patrz punkt 7), urządzenie podłączone do tego gniazda powoduje włączenie i wyłączenie pozostałych urządzeń "Slave". Używaj tego gniazda aby zasilac Twój komputer.

6. Gniazda Slave: Gdy funkcja Master/Slave jest włączona (patrz punkt 7), urządzenia podłączone do tych 8 gniazd są zasilane tylko wtedy, kiedy urządzenie Master jest włączone. Używaj tych gniazd aby zasilac urządzenia peryferyjne (monitor, drukarka itp.).

7. Przełącznik Master/Slave: Gdy przełącznik jest w pozycji "MASTER/SLAVE", funkcja Master/Slave jest włączona. Kiedy przełącznik jest w pozycji "NORMAL", funkcja Master/Slave jest wyłączone, a wszystkie gniazda są zasilane normalnie przez cały czas (tak długo jak listwa jest podłączona do sieci elektrycznej).

8. Ochrona TV: To gniazdo zapewnia ochronę przeciwprzebieciową Twojej linii TV. Podłącz kabel antenowy z sygnałem telewizyjnym do gniazda "IN", a kabel prowadzący do telewizora - do gniazda "OUT".

9. Ochrona linii telefonicznej: Te gniazda zapewniają ochronę przeciwprzebieciową Twojej linii telefonicznej. Podłącz kabel telefoniczny z gniazda ściennego do gniazda "IN", a kable prowadzące do Twojego faksu / telefonu / modemu - do gniazda "OUT1" i „OUT2".



PLUG-IN 9E/FTVM